

Die Bezirksbürgermeisterin

Bezirksvertretung 3 (Lindenthal)

Geschäftsführung
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-93313

Fax: (0221) 221-93308

E-Mail: manfred.schmitz@stadt-koeln.de

Datum: 07.01.2014

Niederschrift

über die **32. Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 14.11.2013, 16:00 Uhr bis 18:30 Uhr, Bezirksrathaus Lindenthal, Großer Sitzungssaal (7.Etage) , Aachener Str. 220, 50931 Köln

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeisterin

Frau Helga Blömer-Frerker CDU

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Alexander Born	CDU	
Frau Claudia Heithorst	CDU	
Herr Michael Lhotka	CDU	
Herr Horst Nettesheim	CDU	
Frau Ieda Da Costa Souza	GRÜNE	
Frau Sabine Pakulat	GRÜNE	
Frau Claudia Pinl	GRÜNE	
Herr Roland Schüler	GRÜNE	
Frau Lieselotte Sturch	GRÜNE	
Herr Klaus Detlefs	SPD	
Herr Friedrich Wilhelm Hilgers	SPD	
Frau Dr. Ulrike Lerch	SPD	ab 16:15 Uhr
Herr Ulrich Naumann	SPD	
Herr Joachim Vogel	FDP	
Frau Veronika Wolff	FDP	
Herr Hans-Willi Wolters	Einzelmandatsträger	

Außerdem waren anwesend:

Herr Stocker, Leiter des Bürgeramtes Lindenthal

Herr Lejeune, stellvertretender Schriftführer

Vertreter der Fachverwaltung:

Herr Dr. Bauer (Amt für Landschaftspflege und Grünflächen)

Herr Funk (Stadtplanungsamt)

Herr Gödderz (Amt für Straßen und Verkehrstechnik)

Herr Mpasios, Landesbetriebe Straßenbau NRW

Presse

Zuschauer

Entschuldigt fehlten:

Frau Post	CDU
Herr Müller	DIE LINKE

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt sie bekannt, dass folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

Im öffentlichen Teil

Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.3 Park- and Ride Anlage Weiden-West
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.7
3390/2013

Neue Anfragen

7.2.4 Künftige Nutzung der Gebäude des Justizzentrums und der Arbeitsagentur
an der Luxemburger Straße
(Anfrage der SPD-Fraktion)
AN/1326/2013

Anträge

8.1.11 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NRW und der bezirklichen
Kulturmittel im Haushaltsjahr 2013
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,
der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
AN/1354/2013

Neue Verwaltungsvorlagen

- 9.1.5 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Lindenthal aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
hier: Stand 31.07.2013
2970/2013
- 9.1.6 Sportlerehrung 2013 im Stadtbezirk Lindenthal
3753/2013
- 9.2.5 Errichtung eines Wohnhauses auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1a, 50859 Köln - Weiden zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien.
Baubeschluss
2846/2013
- 9.2.6 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an die Universität zu Köln
3454/2013
- 9.2.7 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen.
hier: Zuschuss für den KHTC Blau-Weiß 1930 e.V.
3356/2013

Mitteilungen

- 11.1.3 Sechster Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln
3498/2013
- 11.3.10 Niederschrift der 18. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates am 17. September 2013
3704/2013
- 11.3.11 Festsetzung einer neuen Ortsdurchfahrtsgrenze auf der Luxemburger Straße (B 265),
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.09.2013, TOP 9.2.2
3441/2013
- 11.3.12 Straßenbaumersatzpflanzungen 2013/14 Bezirk Lindenthal
3468/2013/3

Die FDP-Fraktion zieht die **Anfrage** unter Tagesordnungspunkt

- 7.2.1 Kriminalitätsstatistik im Stadtbezirk 3 (Lindenthal)
(Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1271/2013

und den **Antrag** unter Tagesordnungspunkt

- 8.1.1 Parkflächenmarkierung auf dem Hermeskeiler Platz in Köln-Sülz
(Antrag der FDP-Fraktion)
AN/0778/2013

- vertagter TOP 8.1.1 vom 30.09.2013 -

zurück.

Die Beratung und Beschlussfassung zu den Tagesordnungspunkten

- 9.1.5 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Lindenthal aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik hier: Stand 31.07.2013
2970/2013

und

- 9.2.3 Strategiepapier für ein ganzheitliches Toilettenkonzept in Köln
2594/2013

wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt.**

Zu dem Tagesordnungspunkt

- 9.1.4 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen und Gewässer
3463/2013

liegt ein gemeinsamer **Antrag** der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion vor (AN/1371/2013).

Zu dem Tagesordnungspunkt

9.2.1 Generalsanierung der Waldsiedlung – Ausführungsplanung 1. Bauabschnitt
in Köln-Junkersdorf

- vertagter TOP 9.2.1 vom 30.09.2013 -
3497/2012

liegt ein **Änderungsantrag** der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor (AN/1363/2013)
vor.

Folgende Mitglieder der Bezirksvertretung Lindenthal werden zu Stimmzählern benannt:

Herr Nettesheim
Frau Da Costa Souza
Herr Detlefs

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Frau Dr. Lerch, Herr Müller, Frau Post

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 3 Einwohneranträge**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 5 Anregungen und Beschwerden**
- 5.1 Anregung nach § 24 GO: Einrichtung einer Anliegerparkzone Rückertstr.
- vertagter TOP 5.1 vom 30.09.2013 -
2819/2013

6 Annahme von Schenkungen

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Umbaumaßnahme Leonhardsgasse/Ecke Hauptstraße in Köln-Widdersdorf
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.5
3330/2013

7.1.2 Gehwegparken
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.1
3191/2013

7.1.3 Park- and Ride Anlage Weiden-West
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.7
3390/2013

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Kriminalitätsstatistik im Stadtbezirk 3 (Lindenthal)
(Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1271/2013

7.2.2 Parkverbot auf der Sülzburgstraße zwischen Luxemburger Straße und Ber-
renrather Straße in Köln-Sülz
(Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1272/2013

7.2.3 Bau einer Kindertagesstätte in der Beethovenstraße in Köln-Junkersdorf
(Gemeinsame Anfrage der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen)
AN/1281/2013

7.2.4 Künftige Nutzung der Gebäude des Justizzentrums und der Arbeitsagentur
an der Luxemburger Straße
(Anfrage der SPD-Fraktion)
AN/1326/2013

8 Anträge

8.1 Entscheidungen

8.1.1 Parkflächenmarkierung auf dem Hermeskeiler Platz in Köln-Sülz (Antrag der FDP-Fraktion)

- vertagter TOP 8.1.1 vom 30.09.2013 -
AN/0778/2013

8.1.2 Zusätzliche Maßnahmen im Zuge der Sanierung des Vogelsanger Weges in Köln-Junkersdorf (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grü- nen, der SPD-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke) AN/1282/2013

8.1.3 Parkflächenmarkierung auf der Landgrafenstraße zwischen Dürener Straße und Rautenstrauchstraße in Köln-Lindenthal (Antrag der FDP-Fraktion) AN/1283/2013

8.1.4 Planungen KITA und Schulhof Wendelinstraße in Köln-Müngersdorf (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grü- nen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke) AN/1284/2013

8.1.5 Sanierung der alten Trauerhalle auf dem Friedhof Melaten (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grü- nen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke) AN/1285/2013

8.1.6 Parkplätze auf dem Klettenberggürtel (Mittelstreifen) (Antrag der CDU-Fraktion) AN/1286/2013

8.1.7 Tempo 30-Geschwindigkeitsbeschränkung auf dem Gottesweg in Köln-Sülz (Antrag der SPD-Fraktion) AN/1288/2013

8.1.8 Aufstellung weiterer Ruhebänke und Schaffung weiterer barrierefreier sanitä- rer Einrichtungen auf dem Friedhof Melaten (Antrag der FDP-Fraktion) AN/1289/2013

8.1.9 Baumersatzpflanzungsprogramm (Antrag der SPD-Fraktion) AN/1290/2013

- 8.1.10 Bewirtschaftete Parkzone am Tierpark Lindenthal an der Kitschburgerstraße
(Antrag der FDP-Fraktion)
AN/1291/2013
- 8.1.11 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NRW und der bezirklichen
Kulturmittel im Haushaltsjahr 2013
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,
der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
AN/1354/2013
- 8.2 Vorschläge und Anregungen
- 8.2.1 Erhöhung der Sicherheit für Fußgänger entlang der Strecke der KVB-Linie 18
auf der Luxemburger Straße (Antrag der CDU-Fraktion)
- vertagter TOP 8.2.1 vom 30.09.2013 -
AN/0785/2013
- 9 Verwaltungsvorlagen**
- 9.1 Entscheidungen
- 9.1.1 Erweiterung des Bewohnerparkens in Weiden-Süd
- vertagter TOP 9.1.5 vom 30.09.2013 -
2652/2013
- 9.1.2 Parkraumkonzept für das Umfeld der Aachener Straße, Universitätsstraße,
Dürener Straße, Stadtwaldgürtel in Lindenthal-Nord
- vertagter TOP 9.1.7 vom 30.09.2013 -
2710/2013
- 9.1.3 Städtepartnerschaftsmaßnahmen im Stadtbezirk Lindenthal
hier: Zahlung des Jahresbeitrages 2013 an den Städte-Partnerschafts-Club
e.V.
3414/2013
- 9.1.4 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen und
Gewässer
3463/2013
- Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,
der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion
AN/1371/2013

- 9.1.5 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Lindenthal aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik hier: Stand 31.07.2013
2970/2013
- 9.1.6 Sportlerehrung 2013 im Stadtbezirk Lindenthal
3753/2013
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen
- 9.2.1 Generalsanierung der Waldsiedlung – Ausführungsplanung 1. Bauabschnitt in Köln-Junkersdorf
- vertagter TOP 9.2.1 vom 30.09.2013 -
3497/2012
- Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
AN/1363/2013
- 9.2.2 Fünfjahresprogramm der Erschließungs- und Wohnungsbaumaßnahmen
- vertagter TOP 9.2.4 vom 30.09.2013 -
- Weitere Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 28.10.2013 zu.-
2448/2013
- 9.2.3 Strategiepapier für ein ganzheitliches Toilettenkonzept in Köln
- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 22.10.2013 zu. -
2594/2013
- 9.2.4 Weiterentwicklung der Kooperation von Ernst-Simons-Realschule und Anna-Freud-Schule - Einführung Ganztags bei Zügigkeitsreduzierung an der Ernst-Simons-Realschule
- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 31.10.2013 zu. -
3450/2013
- 9.2.5 Errichtung eines Wohnhauses auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1a, 50859 Köln - Weiden zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien. Baubeschluss
- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 06.11.2013 zu. -
2846/2013

9.2.6 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an die Universität zu Köln
3454/2013

9.2.7 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen.
hier: Zuschuss für den KHTC Blau-Weiß 1930 e.V.
3356/2013

10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

11 Mitteilungen der Verwaltung

11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte

11.1.1 Statusbericht Bürgerhaushalt 2008
2720/2013

11.1.2 Statusbericht Bürgerhaushalt 2010
2735/2013

11.1.3 Sechster Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 31.10.2013 zu. -
3498/2013

11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

11.3 Sonstige Mitteilungen

11.3.1 Maßnahmen zur Verkehrssicherungspflicht im Bereich des Sportparks Müngersdorf, Olympiaweg in Köln-Müngersdorf
3367/2013

11.3.2 Trägerschaft einer Kindertageseinrichtung in Köln-Widdersdorf
3230/2013

11.3.3 Unfall Kreuzung Gottesweg / Petersbergstraße
3245/2013

11.3.4 Auswirkungen der Kommunalwahl 2014
3277/2013

11.3.5 Holzeinschlagsplanung 2014
3423/2013

11.3.6 Gewässerunterhaltungsplan für die Kölner Bäche

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 22.10.2013 zu. -
3486/2013

11.3.7 Aktueller Sachstand zur Flüchtlingsentwicklung und Flüchtlingsunterbringung
3357/2013

11.3.8 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2014
3593/2013

11.3.9 Fertiggestellte Baumaßnahmen auf öffentlichen Spiel- und Bolzplätzen
3620/2013

11.3.10 Niederschrift der 18. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates am 17. September 2013
3704/2013

11.3.11 Festsetzung einer neuen Ortsdurchfahrtsgrenze auf der Luxemburger Straße (B 265),
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.09.2013, TOP 9.2.2
3441/2013

11.3.12 Straßenbaumersatzpflanzungen 2013/14 Bezirk Lindenthal
3468/2013/3

11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen

11.5 Nachfragen zu früheren Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anfragen

12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

12.2 Neue Anfragen

13 Anträge

13.1 Entscheidungen

13.2 Vorschläge und Anregungen

14 Verwaltungsvorlagen

14.1 Entscheidungen

14.2 Anhörungen und Stellungnahmen

15 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

16 Mitteilungen der Verwaltung

16.1 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

16.2 Sonstige Mitteilungen

I. Öffentlicher Teil

Vor Eintritt in die Tagesordnung berichtet Herr Mpasios, Landesbetriebe Straßenbau NRW, über die geplanten Umbaumaßnahmen an der Kreuzung Luxemburger Straße/Militärstraße. Die sich aufgrund des Vortrages ergebenden Fragen der Mitglieder der Bezirksvertretung Lindenthal werden von Herrn Mpasios umfassend beantwortet.

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 3 Einwohneranträge**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 5 Anregungen und Beschwerden**
- 5.1 Anregung nach § 24 GO: Einrichtung einer Anliegerparkzone Rückertstr.**

**- vertagter TOP 5.1 vom 30.09.2013 -
2819/2013**

Die Bezirksvertretung Lindenthal legt übereinstimmend fest, dass die Beratung und Beschlussfassung dieses Tagesordnungspunktes solange zurückgestellt werden soll, bis ihr eine Auswertung der Verwaltung bezüglich der Anwohnerparkzonen Lindenthal I und II vorliegt.

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis auf Weiteres **zurückgestellt**.

- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**
- 7.1.1 Umbaumaßnahme Leonhardsgasse/Ecke Hauptstraße in Köln-Widdersdorf**
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.09.2013, TOP 7.2.5 3330/2013

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

7.1.2 Gehwegparken
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.1
3191/2013

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

7.1.3 Park- and Ride Anlage Weiden-West
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom
30.09.2013, TOP 7.2.7
3390/2013

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

Beschluss:

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Kriminalitätsstatistik im Stadtbezirk 3 (Lindenthal)
(Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1271/2013

Die FDP-Fraktion zieht die Anfrage vor Eintritt in die Tagesordnung zurück.

7.2.2 Parkverbot auf der Sülzburgstraße zwischen Luxemburger Straße und
Berrenrather Straße in Köln-Sülz
(Anfrage der FDP-Fraktion)
AN/1272/2013

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.3 Bau einer Kindertagesstätte in der Beethovenstraße in Köln-
Junkersdorf
(Gemeinsame Anfrage der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis
90/Die Grünen)
AN/1281/2013

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

7.2.4 Künftige Nutzung der Gebäude des Justizzentrums und der Arbeits-
agentur an der Luxemburger Straße
(Anfrage der SPD-Fraktion)
AN/1326/2013

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen

8.1.1 Parkflächenmarkierung auf dem Hermeskeiler Platz in Köln-Sülz (Antrag der FDP-Fraktion)

**- vertagter TOP 8.1.1 vom 30.09.2013 -
AN/0778/2013**

Die FDP-Fraktion zieht den Antrag vor Eintritt in die Tagesordnung zurück.

8.1.2 Zusätzliche Maßnahmen im Zuge der Sanierung des Vogelsanger Weges in Köln-Junkersdorf (Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Müller/Die Linke) AN/1282/2013

Herr Nettessheim (CDU) begründet den gemeinsamen Antrag. Dieser Antrag ist das Ergebnis eines Ortstermins, in dem zahlreiche Bürgerinnen und Bürger ihre Anliegen und Wünsche bezüglich der Generalsanierung des Vogelsanger Weges vorgetragen haben.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, im Zuge der Generalsanierung des Vogelsanger Weges in Köln-Junkersdorf Folgendes durchführen zu lassen:

1. Auf der östlichen Seite des Vogelsanger Weges wird eine Fahrradschutzstreifenmarkierung angebracht.
2. Auf beiden Seiten werden rote Markierungen an den Straßeneinmündungen vorgenommen.
3. An den Signalanlagen werden Aufstellflächen für Radfahrer markiert.
4. Begrenzung der zulässigen Geschwindigkeit auf 30km/h.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Frau Dr. Lerch, Herr Müller, Frau Post

8.1.3 Parkflächenmarkierung auf der Landgrafenstraße zwischen Dürener Straße und Rautenstrauchstraße in Köln-Lindenthal (Antrag der FDP-Fraktion) AN/1283/2013

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

**8.1.4 Planungen KITA und Schulhof Wendelinstraße in Köln-Müngersdorf
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Lin-
ke)
AN/1284/2013**

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

**8.1.5 Sanierung der alten Trauerhalle auf dem Friedhof Melaten
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen, der SPD-Fraktion, der FDP-Fraktion und Herrn Müller/Die Lin-
ke)
AN/1285/2013**

Herr Nettesheim (CDU) führt zur Begründung des gemeinsamen Antrages aus, dass die in den Jahren 1880/1881 erbaute alte Trauerhalle ein Ort werden solle, der zur Besinnung, Begegnung und der musealen Nutzung zur Verfügung steht.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, die Sanierung der alten Trauerhalle auf dem Friedhof Melaten zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Frau Dr. Lerch, Herr Müller, Frau Post

**8.1.6 Parkplätze auf dem Klettenberggürtel (Mittelstreifen)
(Antrag der CDU-Fraktion)
AN/1286/2013**

Herr Lhotka (CDU) begründet den Antrag. Die Parkplatzsituation auf dem Mittelstreifen des Klettenberggürtels ab Höhe Sankt Bruno bis zur Petersbergstraße sei chaotisch. Für Fußgänger bleibe oft nur ein schmaler Pfad von weniger als 0,5 m. Ferner halte seine Fraktion es für sinnvoll, dort einen oder mehrere Fahrradständer für Wochenmarktbesucher aufzustellen.

Frau Pinl (Grüne) unterstützt den Antrag, bittet jedoch den Antrag wie folgt zu ergänzen, dass der Zustand der Baumscheiben auf dem Mittelstreifen in die Überprüfung einbezogen werde.

Herr Detlefs (SPD) bittet des Weiteren in den Antrag aufzunehmen, ob an der Ecke

Klettenberggürtel/Petersbergstraße das Parken im Umfeld der Glascontainer unterbunden werden könne.

Der Antragsteller ist mit diesen beiden Ergänzungen einverstanden.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden **ergänzten Beschluss**:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, inwieweit die Parkplätze auf dem Mittelstreifen des Klettenberggürtels ab Höhe St. Bruno-Kirche (Wendemöglichkeit) bis zur Petersbergstraße durch geeignete Maßnahmen, wie z. B. Markierungen, Poller etc. neu zu ordnen sind. Ferner ist zu untersuchen, ob auf dem Mittelstreifen in Höhe der Petersbergstraße ein oder mehrere Fahrradständer für Wochenmarktbesucher aufgestellt werden können.

In die Überprüfung soll ferner der Zustand der Baumscheiben auf dem Mittelstreifen des Klettenberggürtels zwischen Luxemburger Straße und Siebengebirgsallee einbezogen werden.

Weiterhin soll überprüft werden, ob an der Ecke Klettenberggürtel/Petersbergstraße im Umfeld der Glascontainer das Parken unterbunden werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**8.1.7 Tempo 30-Geschwindigkeitsbeschränkung auf dem Gottesweg in Köln-Sülz
(Antrag der SPD-Fraktion)
AN/1288/2013**

Herr Hilgers (SPD) begründet den Antrag. Wegen der hohen Anzahl von Schülerinnen und Schülern, die zu unterschiedlichen Zeiten den Gottesweg queren, hält seine Fraktion eine Geschwindigkeitsbegrenzung des Sülzer Straßenstückes des Gottesweges für dringend geboten. Nach kurzer Diskussion, an der sich Herr Born (CDU) und Herr Vogel (FDP) beteiligen, fasst die Bezirksvertretung Lindenthal folgenden Beschluss:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, auf dem Gottesweg in Köln-Sülz eine Tempo 30-Geschwindigkeitsbeschränkung einzurichten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**8.1.8 Aufstellung weiterer Ruhebänke und Schaffung weiterer barrierefreier sanitärer Einrichtungen auf dem Friedhof Melaten
(Antrag der FDP-Fraktion)
AN/1289/2013**

Frau Wolff (FDP) nimmt zur Begründung des Antrages Bezug auf die schriftliche Begründung. Ohne weitere Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob auf dem Friedhof Melaten zu den derzeit vorhandenen ca. 70 Ruhebänken noch weitere aufgestellt werden können. Auch ist zu prüfen, ob weitere barrierefrei sanitäre Einrichtungen geschaffen werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**8.1.9 Baumersatzpflanzungsprogramm
(Antrag der SPD-Fraktion)
AN/1290/2013**

Herr Hilgers (SPD) weist darauf hin, dass sich dieser Antrag nicht auf das 100.000 €-Programm zur Stadtverschönerung bezieht. Er betrifft ausschließlich das Baumersatz-Pflanzprogramm, für das im Haushalt 2013/2014 insgesamt ein Betrag von 1,3 Mio. € eingestellt wurde.

Wegen des kurzen Zeitfensters aufgrund der späten Genehmigung des Haushaltes konnten die Bezirksvertretungen nicht mehr mit eingebunden werden, was sich im nächsten Jahr ändern werde. Deshalb sei nun dieser Antrag notwendig. Mögliche vorgeschlagene Erweiterungen von Baumersatzpflanzungen aus anderen Stadtteilen würde seine Fraktion in den Antrag aufnehmen.

Auf Nachfrage von Frau Pakulat (Grüne) und Herr Nettesheim (CDU) erläutert die Verwaltung (Herr Dr. Bauer): Seit der Umstellung auf NKF gibt es keinen Etat mehr, aus dem nach Baumfällungen des Amtes für Landschaftspflege und Grünflächen Ersatzpflanzungen finanziert werden können. Heute ist das Nachpflanzen keine Investition mehr, sondern dies wird aus dem Verwaltungshaushalt gezahlt. Da hieraus zahlreiche andere Ausgaben bezahlt werden, ist aufgrund des geringen Budgets am Jahresende für Nachpflanzungen kein Geld mehr vorhanden. Um die zwischenzeitlich aufgetretenen Fehlstellen auszugleichen, sind im Haushaltsjahr diese 1,3 Mio. € vom Rat eingestellt worden. Schwerpunkte für die Abarbeitung der Baum-Fehlstellen sind 2013 die Stadtbezirke 7 und 8 und 2014 die übrigen Bezirke. Die Abarbeitung erfolgt nach der prozentualen Aufteilung pro Stadtbezirk und dann wiederum prioritätenmäßig nach vorhandenen politischen Beschlüssen, Bürgerwünschen/-anregungen und Entscheidung des Amtes für Landschaftspflege und Grünflächen. Die Kosten für das Nachpflanzen eines Baumes belaufen sich auf 1.200 €.

An der sich anschließenden Diskussion beteiligen sich Frau Sturch (Grüne), Herr Detlefs (SPD), Herr Nettesheim (CDU) und die Verwaltung (Herr Dr. Bauer).

Herr Hilgers (SPD) erklärt, den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

Die SPD-Fraktion erklärt, die Beratung und Beschlussfassung bis zur nächsten Sitzung **zurückzustellen**.

**8.1.10 Bewirtschaftete Parkzone am Tierpark Lindenthal an der Kitschburgerstraße
(Antrag der FDP-Fraktion)
AN/1291/2013**

Herr Vogel (FDP) begründet den Antrag. Seine Fraktion hält eine Beschränkung der Parkraumbewirtschaftung von 08.00 – 13.00 Uhr für sinnvoll. So würden die Berufspendler vom Dauerparken abgehalten, jedoch könnten dann nachmittags Familien kostenfrei parken.

Die Verwaltung (Herr Gödderz) gibt zu bedenken, dass durch die Parkraumbewirtschaftung auch Dauerparker des nahegelegenen Hotels, die dort Veranstaltungen besuchen, abgehalten werden. Die Verwaltung regt deshalb an, die derzeitige Regelung beizubehalten.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die eingerichtete bewirtschaftete Parkzone am Tierpark Lindenthal an der Kitschburger Straße von morgens 08:00Uhr bis mittags 13:00 verringert werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich **abgelehnt**.

2 Ja-Stimmen (2 FDP)
10 Nein-Stimmen (5 CDU, 4 SPD, 1 Einzelmandatsträger)
5 Enthaltungen (5 Grüne)

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**8.1.11 Zuweisung bezirksorientierter Mittel gem. § 37 GO NRW und der bezirklichen Kulturmittel im Haushaltsjahr 2013
(Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion)
AN/1354/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die bezirksorientierten Mittel sollen nach Prüfung der vorliegenden Anträge wie folgt verteilt werden:

Pos.	Name des Antragstellers	Verwendungszweck	Betrag
1	Amigos Iberoafroamericano e.V.	FestibAAM im Wintersemester 2013	250,00 €
2	AWO Müngersdorf-Braunsfeld-Weiden-Lövenich	Weihnachtsfeier des Ortsvereins am 14.12.2013	300,00 €
3	Casamax Theater	Projekt 1 „Als Louisa plötzlich Louis war“ Projekt 2 „Bücherbude“	750,00 €
4	die Multivision e.V.	„Fair Future II – Der Ökologische Fuß- abdruck“	700,00 €
5	Erzbischöfliche Liebfrauenschule Köln	Schull- und Veedelszoch 2014	250,00 €
6	Förderkreis Bahnhof Belvedere e.V.	Vorbereitungsarbeiten für die Grundsicherung des historischen Bahnhofs Belvedere	2.000,00 €
7	Förderverein der Jugendfußballabteilung des SV LöWi e.V.	Neuanschaffung von Trikots für die Jugendfußballabteilung	1.000,00 €
8	Förderverein des Kath. Kindergartens Christi Auferstehung Clarenbachstraße	Pädagogisches Spielmaterial	500,00 €
9	Georg-Büchner-Gymnasium	Neugestaltung des Schulgartens	500,00 €
10	GGs Freiligrathstr. 60	Schülerbücherei	250,00 €
11	GGs Stenzelbergstraße	Schul-Projekt „Freier Lernort“	800,00 €
12	Interessengemeinschaft Dienstagsveedelszog Sülz-Klettenberg-Lindenthal 1953 e.V.	60. Karnevalsdienstagszug am 04.03.2014	250,00 €
13	Kinder- und Jugendzentrum Weiden (JUZE)	Stadtteilstadt mit den Einrichtungen aus Weiden und Lövenich	600,00 €
14	KunstRaum Dorissa Lem	Interdisziplinäres Kunstprojekt im Viertel vom 10.11.2013 bis 02.02.2014	1.000,00 €
15	RömerGarde Köln-Weiden e.V.	Kinderkarneval im Stammhaus am 23.02.2014 und Seniorenveranstaltung am 21.02.2014	1.000,00 €
16	Senat des Festkomitees Lövenicher Karneval	Unterstützung des Kinderdreigestirns im Kölner Westen	800,00 €
17	Seniorenvertretung des Stadtbezirks 3	Adventsfeiern und Neujahrstreffen für Senioren und Seniorinnen in den Stadtteilen Widdersdorf, Lövenich und Weiden	700,00 €
18	Sockenkonzerte e.V.	Projekte „Ebbe und Flut“ vom 28.10. bis 03.11.2013 und „Gloria in excelsis deo“ am 07. Und 08.12.2013	750,00 €
19	Sülzbande e.V.	Gartenhäuschen für den Kindergarten	750,00 €
20	Städte-Partnerschafts-Club e.V.	Treffen mit Partnergemeinden Castle Point und Igny	1.400,00 €

Die bezirklichen Kulturmittel sollen nach Prüfung der vorliegenden Anträge wie folgt verteilt werden:

21	mehrSprache e.V.	Projekt „Es war einmal... Geschichten aus aller Welt“	800,00 €
----	------------------	---	----------

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

An der Abstimmung nicht teilgenommen: Herr Naumann

8.2 Vorschläge und Anregungen

8.2.1 Erhöhung der Sicherheit für Fußgänger entlang der Strecke der KVB-Linie 18 auf der Luxemburger Straße (Antrag der CDU-Fraktion)

**- vertagter TOP 8.2.1 vom 30.09.2013 -
AN/0785/2013**

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen

9.1.1 Erweiterung des Bewohnerparkens in Weiden-Süd

**- vertagter TOP 9.1.5 vom 30.09.2013 -
2652/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, den ruhenden Verkehr in den anliegenden Wohnbereichen des Rhein-Centers Köln-Weiden durch die Erweiterung der Bewohnerparkregelung gemäß Anlage 3 zu ordnen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt.

15 Ja-Stimmen (5 CDU, 5 Grüne, 4 SPD, 1 Einzelmandatsträger)

2 Nein-Stimmen (2 FDP)

9.1.2 Parkraumkonzept für das Umfeld der Aachener Straße, Universitätsstraße, Dürener Straße, Stadtwaldgürtel in Lindenthal-Nord

**- vertagter TOP 9.1.7 vom 30.09.2013 -
2710/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, eine Verkehrserhebung durchzuführen, um auf dessen Grundlage ein geeignetes Parkraumkonzept mit Bewohnerparkvorrechten zur Verbesserung der Verkehrssituation in Lindenthal-Nord zu erarbeiten.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt.

15 Ja-Stimmen (5 CDU, 5 Grüne, 4 SPD, 1 Einzelmandatsträger)
2 Nein-Stimmen (2 FDP)

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**9.1.3 Städtepartnerschaftsmaßnahmen im Stadtbezirk Lindenthal
hier: Zahlung des Jahresbeitrages 2013 an den Städte-Partnerschafts-
Club e.V.
3414/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt, an den Städte-Partnerschafts-Club e.V. den Jahresbeitrag für 2013 in Höhe von 600,00 Euro zu Lasten der Finanzposition 0200.574.3200.5 auszuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**9.1.4 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen
und Gewässer
3463/2013**

**Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion
AN/1371/2013**

Herr Nettesheim (CDU) begründet den gemeinsamen Antrag. Die bereitgestellten Mittel sollen zu je einem Drittel für den Bau einer wassergebundenen Decke mit

Bänken auf dem südlichen Teil der Brucknerstraße/Karl-Schwering-Platz, für eine Solitärbaumpflanzung auf dem Platz zwischen Dürener Straße und Hans-Sachs-Straße sowie für Baumersatzpflanzungen verwendet werden.

Ohne weitere Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt, die vom Rat im Haushaltsplan 2013/2014 für das Haushaltsjahr 2013 bereitgestellten Mittel in Höhe von 100.000 € für folgende Maßnahmen zur Stadtverschönerung zu je einem Drittel zu verwenden:
 1. Bau einer wassergebundenen Decke mit Bänken, damit der Raum zwischen der Frangenheimstraße und dem Spielplatz (südlicher Teil der Brucknerstraße) aufgewertet wird.
 2. Solitärbaumpflanzung auf dem Platz zwischen Dürener Straße und Hans-Sachs-Straße sowie Installation einer Rundbank.
 3. Baumersatzpflanzungen für Fehlstellen im Stadtbezirk Lindenthal, die noch nicht in dem Programm „Ersatzpflanzungen 13-14“ bedacht sind.
2. Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe der Mittel in Höhe von 100.000 € für die von der Bezirksvertretung Lindenthal beschlossenen Maßnahmen. Die entsprechenden Aufwendungen stehen im Haushaltsplan 2013/2014, Hj. 2013, im Teilergebnisplan 1301 – Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen, in Teilplanzelle 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, zur Verfügung.
3. Der Ausschuss Umwelt und Grün nimmt die Beschlussfassung zur Kenntnis und bittet die Verwaltung, die Maßnahmen umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**9.1.5 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Lindenthal aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
hier: Stand 31.07.2013
2970/2013**

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

**9.1.6 Sportlerehrung 2013 im Stadtbezirk Lindenthal
3753/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt, die in der beigefügten Liste namentlich aufgeführten Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften wegen ihrer besonderen anerkennungswürdigen Leistungen zu ehren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen

9.2.1 Generalsanierung der Waldsiedlung – Ausführungsplanung 1. Bauabschnitt in Köln-Junkersdorf

**- vertagter TOP 9.2.1 vom 30.09.2013 -
3497/2012**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
AN/1363/2013**

Frau Pakulat (Grüne) trägt vor, dass nach Auffassung ihrer Fraktion wegen ausschließlicher örtlicher Bedeutung die Bezirksvertretung Lindenthal und nicht der Verkehrsausschuss über die Verwaltungsvorlage zu entscheiden habe. Sie stellt deshalb den Antrag, als Beschlussorgan den Verkehrsausschuss durch die Bezirksvertretung Lindenthal zu ersetzen.

Des Weiteren beantragt Herr Schüler (Grüne), dass der Platz Bert-Fenger-Straße Ecke Tannenstraße als Platz und nicht als Parkplatz gestaltet wird.

Herr Nettesheim (CDU) vertritt für seine Fraktion die Auffassung, dass ein Bedarf für die Parkplätze bestehe, so dass sie sich dem Antrag nicht anschließen könne.

Herr Vogel (FDP) schließt sich der Meinung der CDU-Fraktion an.

Die Bezirksvertretung Lindenthal fasst folgenden Beschluss:

1. Beschluss (Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen):

1. Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt wegen ausschließlicher bezirklicher Bedeutung der Generalsanierung der Waldsiedlung die Ausführungsplanung in Köln-Junkersdorf in eigener Zuständigkeit gemäß § 2 der Zuständigkeitsordnung in Verbindung mit § 37 Absatz 1 Satz 1 GO NRW und § 19 der Hauptsatzung der Stadt Köln:
Die Verwaltung wird beauftragt, die Ausführungsplanung für die Generalsanierung der Waldsiedlung 1. Bauabschnitt gemäß Anlage 2 zu erstellen und die Maßnahme umzusetzen.

2. Die Bezirksvertretung Lindenthal bittet die Verwaltung, den geänderten Beschluss dem Verkehrsausschuss zur Kenntnis zu geben.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

2. Beschluss

Der Platz Bert-Fenger-Straße Ecke Tannenstraße wird als Platz, nicht als Parkplatz gestaltet.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt.

9 Ja-Stimmen (5 Grüne, 4 SPD)

8 Nein-Stimmen (5 CDU, 2 FDP, 1 Einzelmandatsträger)

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

3. Beschluss (Vorlage):

1. Die Bezirksvertretung Lindenthal beschließt wegen ausschließlicher bezirklicher Bedeutung der Generalsanierung der Waldsiedlung die Ausführungsplanung in Köln-Junkersdorf in eigener Zuständigkeit gemäß § 2 der Zuständigkeitsordnung in Verbindung mit § 37 Absatz 1 Satz 1 GO NRW und § 19 der Hauptsatzung der Stadt Köln:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Ausführungsplanung für die Generalsanierung der Waldsiedlung 1. Bauabschnitt gemäß Anlage 2 zu erstellen und die Maßnahme umzusetzen.

2. Der Platz Bert-Fenger-Straße Ecke Tannenstraße wird als Platz, nicht als Parkplatz gestaltet.

3. Die Bezirksvertretung Lindenthal bittet die Verwaltung, den geänderten Beschluss dem Verkehrsausschuss zur Kenntnis zu geben.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

9.2.2 Fünfjahresprogramm der Erschließungs- und Wohnungsbaumaßnahmen

- vertagter TOP 9.2.4 vom 30.09.2013 -

- Weitere Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 28.10.2013 zu.-
2448/2013

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

9.2.3 Strategiepapier für ein ganzheitliches Toilettenkonzept in Köln

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 22.10.2013 zu. -
2594/2013

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 09.12.2013 **vertagt**.

9.2.4 Weiterentwicklung der Kooperation von Ernst-Simons-Realschule und Anna-Freud-Schule - Einführung Ganztage bei Zügigkeitsreduzierung an der Ernst-Simons-Realschule

- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 31.10.2013 zu. -
3450/2013

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden **Beschluss** zu fassen:

- 1.) Der Rat der Stadt Köln beschließt als innovatives Projekt zur Unterstützung schulischer Inklusion die Weiterentwicklung der schon bestehenden Kooperationsbeziehungen zwischen der Ernst-Simons-Realschule, Alter Militärring 96, 50933 Köln-Müngersdorf und der am gleichen Standort gelegenen Anna-Freud-Schule, Rheinische Förderschule mit dem Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung. Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung, mit dem Landschaftsverband Rheinland als Träger der Anna-Freud-Schule eine Kooperationsvereinbarung über die Zusammenarbeit der beiden Schulträger zu schließen.
- 2.) Der Rat der Stadt Köln beschließt vorbehaltlich der Genehmigung durch die Bezirksregierung, dass die Ernst-Simons-Realschule gem. § 81 Abs. 2 Schul-

gesetz NRW (SchulG) in Verbindung mit § 9 Abs. 1 SchulG NRW beginnend mit der Jahrgangsstufe 5 **ab dem 01.08.2014** im gebundenen Ganztags geführt wird. Da die Anna-Freud-Schule ebenfalls im gebundenen Ganztags geführt wird, ergeben sich erweiterte Möglichkeiten der engen Kooperation beider Schulen.

- 3.) Der Rat der Stadt Köln beschließt gem. § 81 Abs. 2 i. V. m Abs. 3 SchulG NRW vorbehaltlich der Genehmigung durch die Bezirksregierung eine Änderung der Aufnahmekapazität der Ernst-Simons-Realschule von bisher 3 Zügen auf zukünftig 2 Züge. Ab dem Schuljahr 2014/15 werden nur noch zwei Eingangsklassen gebildet. Die Reduzierung der Zügigkeit ermöglicht die Realisierung des gebundenen Ganztags im Raumbestand unter Berücksichtigung der Nutzung des gesamten Gebäudekomplexes beider Schulen.
- 4.) Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung, nach Genehmigung durch die Bezirksregierung und nach gesicherter Finanzierung, die erforderlichen Rahmenbedingungen für den Ganztagsbetriebs herzustellen. Hierzu ermächtigt der Rat der Stadt Köln die Verwaltung, für kleinere bauliche Änderungen im Küchenbereich insgesamt 35.000 € bereitzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus veranschlagten Mitteln innerhalb des Teilergebnisplans 0301, Schulträgeraufgaben bei Zeile 13, Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, im Haushaltsjahr 2014.
- 5.) Weiterhin ermächtigt der Rat der Stadt Köln die Verwaltung, eine ergänzende Ausstattung an Mensamöbeln -Tische und Stühle- zu beschaffen. Die erforderliche Mittelbereitstellung in Höhe von 50.000.-€ erfolgt aus veranschlagten Mitteln im Teilfinanzplan 0301, Schulträgeraufgaben in Teilfinanzplan Zeile 9, Auszahlung für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen, bei Finanzstelle 4012-0301-0-4500 im Haushaltsjahr 2014.

Die Finanzierung der bilanziellen Abschreibung in Höhe von 3.500 €/p.a. voraussichtlich ab 2014 erfolgt aus dem Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben.

- 6.) Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses wird gem. § 80 Abs. 2 Ziffer. 4 Verwaltungsgerichtsordnung im öffentlichen Interesse angeordnet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

9.2.5 Errichtung eines Wohnhauses auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1a, 50859 Köln - Weiden zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien.

Baubeschluss

**- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 06.11.2013 zu. -
2846/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Rat, folgenden **Beschluss** zu fassen:

Der Rat nimmt die Planung zur Bebauung des städtischen Grundstückes Potsdamer Str. 1a, 50859 Köln (Weiden), Gemarkung: Lövenich, Blatt 18, Flur 18, Flurstück 168/0, mit 13 Wohnungen und 912 m² Wohnfläche zustimmend zur Kenntnis und beschließt den Neubau des Wohnhauses in konventioneller Bauweise mit investiven Herstellungskosten in Höhe von 2.367.227 € (incl. bereits verausgabter Planungskosten in Höhe von 47.552 €).

Der Rat beschließt die Freigabe der zur Verfügung stehenden Mittel im Teilfinanzplan 1004, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlungen für Hochbaumaßnahmen, Finanzstelle 5620-1004-3-5121, Neubau Potsdamer Str. 1a im Hj. 2013 in Höhe von 1.302.448 € und im Hj. 2014 in Höhe von 821.000 € und beauftragt die Verwaltung, 196.227 € im Haushaltsplan 2015 zu veranschlagen.

Der Rat beschließt die Herrichtung des Grundstücks und die Beseitigung von Altlasten. Für die hierfür entstehenden Aufwendungen in Höhe von 19.498 € stehen im Haushaltsjahr 2013 veranschlagte Mittel im Teilergebnisplan 1004, Teilplanzeile 13, Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, zur Verfügung.

Der Rat beschließt, dass in dem Objekt keine Notaufnahme erfolgt und Betreuung und Begleitung von Bewohnern und Anwohnern durch entsprechendes Personal (Heimleiter, Sozialarbeiter, Hausmeister, Sicherheitsdienst etc.) gewährleistet wird.

Die Verwaltung wird ermächtigt, das Bauvorhaben umzusetzen. Der Rat verzichtet auf die Erteilung eines Vergabebvorbehaltes.

Der Rat beauftragt die Verwaltung, die für die Inventarerstbeschaffung erforderlichen Mittel in Höhe von 24.413 € bei der Haushaltsplanung 2015 ff. zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**9.2.6 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an die Universität zu Köln
3454/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Finanzausschuss, folgenden **Beschluss** zu fassen:

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 1.310.770,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 8, Auszahlung für Baumaßnahmen, Finanzstelle 5201-0801-0-1060 Investitionsprogramm Sportstätten, Hj. 2013 zur Gewährung eines städtischen Zuschusses an die

Universität zu Köln zum Bau eines Kunstrasenplatzes inkl. einer 6-Mast-Trainingsbeleuchtungsanlage, einem Kunstrasen-Kleinspielfeld sowie eines Umkleidehauses auf der Sportanlage Zülpicher Wall.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

**9.2.7 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen.
hier: Zuschuss für den KHTC Blau-Weiß 1930 e.V.
3356/2013**

Ohne Aussprache beschließt die Bezirksvertretung Lindenthal.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Finanzausschuss, folgenden **Beschluss** zu fassen:

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 575.350,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 8, Auszahlung für Baumaßnahmen, Finanzstelle 5201-0801-0-1060 Investitionsprogramm Sportstätten, Hj. 2013 zur Gewährung eines städtischen Zuschusses an den KHTC Blau-Weiss 1930 e.V. zur Errichtung eines neuen Kunstrasen-Hockeyplatzes auf dem Sportplatz an der Neuenhöfer Allee in Köln-Sülz.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Müller, Frau Post

10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

11 Mitteilungen der Verwaltung

11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte

**11.1.1 Statusbericht Bürgerhaushalt 2008
2720/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.1.2 Statusbericht Bürgerhaushalt 2010
2735/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.1.3 Sechster Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln

**- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 31.10.2013 zu. -
3498/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

11.3 Sonstige Mitteilungen

11.3.1 Maßnahmen zur Verkehrssicherungspflicht im Bereich des Sportparks Müngersdorf, Olympiaweg in Köln-Müngersdorf 3367/2013

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.3.2 Trägerschaft einer Kindertageseinrichtung in Köln-Widdersdorf 3230/2013

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.3.3 Unfall Kreuzung Gottesweg / Petersbergstraße 3245/2013

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.3.4 Auswirkungen der Kommunalwahl 2014 3277/2013

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.3.5 Holzeinschlagsplanung 2014 3423/2013

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.3.6 Gewässerunterhaltungsplan für die Kölner Bäche

**- Die Unterlagen gingen allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal mit Schreiben vom 22.10.2013 zu. -
3486/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.7 Aktueller Sachstand zur Flüchtlingsentwicklung und Flüchtlingsunterbringung
3357/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.8 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2014
3593/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.9 Fertiggestellte Baumaßnahmen auf öffentlichen Spiel- und Bolzplätzen
3620/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.10 Niederschrift der 18. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates am 17. September 2013
3704/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.11 Festsetzung einer neuen Ortsdurchfahrtsgrenze auf der Luxemburger Straße (B 265),
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 30.09.2013, TOP 9.2.2
3441/2013**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.3.12 Straßenbaumersatzpflanzungen 2013/14 Bezirk Lindenthal
3468/2013/3**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen

11.5 Nachfragen zu früheren Anfragen

Blömer-Frerker
(Bezirksbürgermeisterin)

Lejeune
(stellvertretender Schriftführer)